



St. Charles Borromeo Parish

Our Lady of Fatima Worship Site

First Sunday of Advent November 30, 2025 Primer Domingo de Adviento

MASS SCHEDULE

Saturday Mass/Misa de Sábado

8:00 AM English

5:00 PM English (Vigil)

7:00 PM Spanish/Español (Vigilia)

Sunday Mass/Misa de Domingo

7:30 AM & 10:00 AM English

12:00 PM Spanish/Español

Monday/Lunes - Friday/Viernes

6:45 AM English

Adoration/Adoración

Wednesdays/Miércoles:

7:30 AM - 8:00 PM

Miraculous Medal Novena / Novena de la Medalla Milagrosa

Saturday/Sábado: 8:30 AM

Church Open for Private Prayer Iglesia Abierta Oración Privada

Monday - Thursday/ Lunes - Jueves:

6:00 AM - 8:00 PM

Friday/Viernes: 6:00 AM - 7:00 PM

Saturday/Sábado: 7:00 AM - 5:00 PM

Confession Schedule

Horario de Confesión

Monday/Lunes: 6:30 PM to 7:00 PM

Saturday/Sábado: 8:30 to 9:00 AM &
4:00 to 4:45 PM

Sunday/Domingo: 11:30 to 11:55 AM



1731 Hulmeville Road, Bensalem, PA 19020

Phone: 215-638-3625 | Email: st.charles@stcharlesbensalem.org



stcharlesbensalem.org

School

School Office: 215-639-3456
1704 Bristol Pike, Bensalem, PA

For Tours and Admissions info:

advancement@stcharlesbensalem.org



stcharlesborromeoschool.net

PARISH OFFICE

st.charles@stcharlesbensalem.org **www.stcharlesbensalem.org**

215-638-3625

215-638-3256 (Ministerio Hispano)

Pastor

Rev. Philip M. Forlano ext. 726
fr.forlano@stcharlesbensalem.org
fr-forlano.blogspot.com

Pastor Emeritus

Rev. Msgr. Francis A. Carbine

Weekend Ministry

Rev. James P. McCloskey C.S.Sp. safe.environment@stcharlesbensalem.org

Permanent Deacons

Deacon Kevin McDermott
Deacon Louis Quaglia

Receptionist ext. 733

Bulletin Editor & Safe Environment Coordinator

Isabel Jaramillo ext. 727

Parish Office Open for Walk-in Service

Oficina Parroquial abierta para servicio en persona

Monday/Lunes: 2:30 PM - 4:00 PM

Tuesday/Martes, Wednesday/Miércoles, Friday/Viernes:
10:00 AM - 12:00 PM

Thursday/Jueves: 1:30 PM - 3:30 PM

Sunday/Domingo: 1:00 PM - 2:00 PM in Guadalupe Chapel.

At all other times M-F between 9:00 AM and 5:00 PM, services by phone and by appointment only. De L-V desde las 9:00AM hasta las 5:00PM, serán atendidos por teléfono y con cita previa. Saturday closed/Cerrado Sábado.

For the pastoral care of the dying after office hours, please call 215-638-3650. En caso de emergencia, por el cuidado pastoral de los moribundos, cuando la oficina está cerrada, favor de llamar al 215-638-3650.

SCHOOL

1704 Bristol Pike, Bensalem, PA 19020

stcharlesborromeoschool.net

School Office: 215-639-3456

School Principal

Mrs. Molly Quinn
molly.quinn@stcharlesbensalem.org

Superior of the Convent

Sr. John Magdalen Eibell, I.H.M.
Convent: 215-639-0113

For admissions or more information contact/ Para admisiones contacte:

Enrollment Assistant: Brenda Malavet **Phone:** 267-225-3958
brenda.malavet@stcharlesbensalem.org

PARISH RELIGIOUS EDUCATION

www.facebook.com/scbfaithFormation
faith.formation@stcharlesbensalem.org

215-639-3456 ext. 236

Director of Religious Education: Annette Baird

FATIMA CATHOLIC OUTREACH CENTER

2913 Street Rd, Bensalem, PA 19020

Manager: Estela Bugg, 215-400-1130

Assistant: Jackie Padua, 443-424-3277, 267-980-3601

Outreach Center Hours:

Monday and Wednesday from 1:00pm-5pm

Tuesday, Thursday and Friday from 3:00pm-7:00pm

St. Charles Thrift Store Ministry Hours/Tienda de Segunda Horas

Mon & Tue CLOSED/Lunes y Martes CERRADO

Wed/MI, Thu/JU, Fri/VI, Sat/SA: 1:30 to 6 pm

Sunday/DO: 2 to 6 pm

Donations accepted WED TO SAT during open hours/Se reciben donaciones, de miércoles a sábado de 1:30 p.m. a 6:00 p.m.

Sacramental Information

Sacrament of Baptism/Letters of Eligibility for Sponsorship

Arrangements are made with Fr. Forlano. Please contact the Parish Office ext. 733 for an appointment.

Baptisms will be celebrated in English at 2:00 p.m. on the 2nd and 4th Sundays of the month and during the 10:00 a.m. Mass on the 4th Sunday of the month. The date of the baptism can be set after baptismal preparation for parents and godparents and letters of eligibility for sponsors have been completed. Baptismal Preparation includes on-line videos and an in-person session. Please contact Deacon Kevin McDermott by email to schedule the Baptismal Preparation Session:

deaconkevin@stcharlesbensalem.org

The next Baptismal Preparation Session will be held on Tuesday, December 2 at 7:00 p.m. in the parish office.

In order to be a sponsor and/or to receive a Letter of Eligibility for Sponsorship, one must be a practicing Catholic at least 16 years old, who has received all of the sacraments of initiation (Baptism, Holy Communion, and Confirmation), if married, married validly in the Catholic Church, or, if not married, living a life in harmony with the faith. Parishioners of St. Charles seeking Letters of Eligibility, please call the Parish Office ext. 733 for an appointment. Prospective sponsors from other parishes should request Letters of Eligibility from their own parish and have them sent directly to St. Charles by mail or email: st.charles@stcharlesbensalem.org

Sacrament of Matrimony

Necessary preparations require that arrangements be made at least six months before the date of the wedding. A date cannot be reserved at the church prior to the couple meeting with the parish priest. Please call the Parish Office to speak with Fr. Forlano. It will be expected that couples attend the sessions of the Archdiocesan Sacramental Preparation Program for Marriage. Visit phillycatholicmarriageprep.com for more information or to register.

Scholarships are available to those in financial need. Email info@phillycatholicmarriageprep.com.

Mass Intentions



Dear Parish Family and Visitors to St.

St. Charles Borromeo church is open for private prayer according to the schedule on the front page of the bulletin. Listed below are the intentions for the Masses this week. Please remember these intentions in your prayers. May we continue to lift each other up in prayer!

SATURDAY	November 29 - Weekday
8:00 AM	Paul Scipioni (Deceased)
5:00 PM	People of The Parish
7:00 PM	Pedro Gutierrez Torres & Rafaela Rubio Torres (Anniversary)
SUNDAY	November 30 - First Sunday of Advent
7:30 AM	Mary C. Aversa Deceased (27 th Anniversary)
10:00 AM	John M. Mooney (Deceased)
12:00 PM	Mario Apariz Talavera (Deceased)
MONDAY	December 1 - Advent Weekday
6:45 AM	John Witzak (Deceased/2 nd Anniversary)
TUESDAY	December 2 - Advent Weekday
6:45 AM	William & Margaret Belz (Deceased)
WEDNESDAY	December 3 - St. Francis Xavier
6:45 AM	Leticia Buhay (Deceased)
THURSDAY	December 4 - St. John Damascene
6:45 AM	Mary & John Moran (Deceased)
FRIDAY	December 5 - Advent Weekday
6:45 AM	John & Vi Stoebenau (Deceased)
SATURDAY	December 6 - St. Nicholas
8:00 AM	Mary Sherwood (Deceased)
5:00 PM	Helen De Meo (Deceased)
7:00 PM	People of The Parish
SUNDAY	December 7 - Second Sunday of Advent
7:30 AM	Richard "Doe" Junod (Deceased)
10:00 AM	Deceased Members of Abramowicz & Kerwin Families
12:00 PM	Evangelina Vega Lopez (Deceased)

Pray for Peace in the Holy Land!



If you are new to St. Charles, welcome!

To register in the parish, please call the parish office at 215-638-3625 ext. 733. **All Parishioners:** If you have changed addresses and no longer receive mail from the parish, please call the parish office at ext. 725 to update your contact information with us. **Thank you!**

Let us remember all those who have asked for our prayers especially the sick and suffering of our parish:

George Posner, Jose Pizarro, Nathan Harder, Abel Perez, Patricia Sickel, Judy Figueroa, Anthony Martino, John Hubbard. We pray for the protection of all on the "front lines" of civil or military service.

We also pray that those who have died will dwell forever in the Kingdom of Heaven

especially, Rosemarie Downey, Levi Pacheco, Jairus Monreal and John Joseph Valdes, Veronica K. Sanchez Ocasio, Gene Lombardi, Debra Eckhardt.

You may add a person to the prayer list by emailing isabel.jaramillo@stcharlesbensalem.org
Names will be published for 4 weeks.



Blessed Mother Candle

This week is lit for

John Mooney

The Sanctuary Candle is lit in the church as a reminder of Jesus' presence in the tabernacle and as a sign of our continued prayers.

The Sanctuary Lamp and Candles and Flowers on the St. Joseph and Blessed Mother Altars may be offered in memory of a loved one. Please call the parish office for arrangements.

Can you spend One Hour with Me???



Please consider spending time in quiet prayer each week with Jesus. St. Charles has Adoration of the Blessed Sacrament every Wednesday from 7:30 a.m. to 8:00p.m. We are looking for committed adorers and substitute adorers. Please contact Patti at 215-639-5668, or at mj79823@gmail.com for more information (Please leave a message with your phone number).

Remember St. Charles in your Will: St. Charles has been the beneficiary of parishioners and others who have made bequests in their wills to St. Charles. Bequests are a way to offer a gift that can provide a lasting impact for the future of the parish. Ask your attorney to include such words as these in your will: "I give, devise, or bequeath to St. Charles Borromeo Parish, 1731 Hulmeville Road, Bensalem, PA 19020, for its general purposes all, (or state a fraction or percentage) of the rest, residue, and remainder of my estate, whether real or personal." OR "I give to St. Charles Borromeo Parish, 1731 Hulmeville Road, Bensalem, PA 19020 (\$X.00) to be used for the general purposes of Saint Charles Borromeo Parish." Names of those who make bequests will be printed in this space in the bulletin and will be remembered in prayer. Please prayerfully consider remembering St. Charles in your will. *We are grateful for and pray for all those who have remembered St. Charles in his/her will especially Clara Small..*

In Loving Memory: St. Charles is also very grateful to those families who ask that donations in memory of their loved ones be sent to St. Charles. Those donations will be included on our "Memorial Fund" and the deceased will be recognized and remembered in prayer in this space in the bulletin. New items and renovations to liturgical items like vestments and furnishings for the sanctuary may be donated in memory of a loved one. Please contact the parish office regarding specific options.

Beans and Hot Dog Casseroles

We thank our **St. Charles Borromeo Parishioners** who have been very faithful and generous in contributing casseroles to St. John's Hospice. We want to encourage others to donate a casserole the third Tuesday of every month to help "Feed the Hungry" at St. John's. If interested call Marina Gallagher at 215-638-1592, Lois Kirgan at 215-768-4266.



11 Casseroles were donated in November, 2025. Thanks for your generosity!



Special Collection for St. Charles Borromeo Seminary: Please place your offering in the special collection box in the Guadalupe Chapel during the month of November. Thank you for your support for St. Charles Borromeo Seminary Collection. Donations can be made electronically to the Special Collections by clicking on the "Second Collections" button on the Online Giving website.

Our Weekly Offering

Dear Parish Family and Visitors to St. Charles:

Your Sunday offering is needed to support the ongoing operations of the parish. For those who do not attend the scheduled masses, offerings can be mailed to the parish office or dropped through the mail slot of the rectory front door. **I ask everyone to take advantage of the on-line giving service offered by the parish. Automatic, electronic giving is a convenient way to maintain your commitment to support the parish, especially while traveling or away.** Please follow the directions below or call the office for assistance. Becoming a regular on-line donor helps with parish budgeting and saves the parish on printing and mailing costs. As always, I am grateful for your generosity, stewardship, and support.

Sincerely in Christ,
Fr. Forlano

Scan to make
on-line donation



This Year*	10/26/25	11/02/25	11/09/25	11/16/25
Regular Collection	\$6,144.00	\$7,633.00	\$7,353.00	\$6,625.00
# Envelopes	98	124	110	118
Electronic Giving	\$2,339.08	\$3,486.58	\$2,234.40	\$2,854.27
#Donors	80	92	79	85
Church Renovation Fund	\$218.00	\$600.00	\$291.00	\$390.00
Last Year	10/27/24	11/03/24	11/10/24	11/17/24
Regular Collection	\$5,270.00	\$9,938.00	\$8,974.81	\$6,329.30
# Envelopes	119	159	137	114
Electronic Giving	\$2,519.00	\$2,914.00	\$3,929.00	\$2,602.00
#Donors	66	75	76	73

* Due to early bulletin transmission, December 7, 2025 totals will be published on December 14, 2025 bulletin.

Giving Hope TO ALL

For more than 65 years, the Catholic Charities Appeal (CCA) of the Archdiocese of Philadelphia has brought Christ's love to one in five people across our region.

Scan here to learn how you can Give Hope to All!

For online giving, please visit our website. Click the Collection plate icon at the top of the page or scan the QR Code above.

Guideline to Giving

Guía para la donación

How to take a forward step to sustain and grow in God's work.
Cómo crecer en la obra de Dios.

Current Weekly Giving Level	Suggested New Giving Level
Donación Ahora	Donación Sugerida
\$1	\$2 - \$4
\$2	\$4 - \$6
\$3	\$6 - \$8
\$4	\$7 - \$9
\$5	\$8 - \$10
\$7	\$11 - \$14
\$10	\$14 - \$17
\$15	\$20 - \$25
\$20	\$27 - \$32
\$25	\$32 - \$39
\$30	\$37 - \$44
\$35	\$42 - \$49
\$40	\$47 - \$54
\$45	\$52 - \$59
\$50	\$57 - \$64
\$55	\$62 - \$69
\$60	\$67 - \$74
\$65	\$72 - \$79
\$70	\$77 - \$84
\$75	\$82 - \$89
\$80	\$87 - \$94
\$85	\$92 - \$99
\$90	\$97 - \$104
\$95	\$102 - \$109
\$100	\$110 - \$115



**Saint Charles Borromeo
Faith Formation**
Stcharlesbensalem.org
Phone: 215 639-3456 ext. 236
 Facebook: www.facebook.com/scbfaithFormation
 Email: annette.baird@stcharlesbensalem.org

Faith Formation

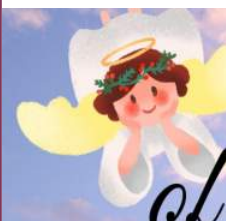
 **Join us in praying this First Week of Advent:**
 Come, Lord Jesus! Come! May this Advent be a time of deep renewal in my life, dear Lord. May it be a time in which I strive with all my heart to seek out Your gentle and profound voice. Give me the grace, dear Lord, to turn away from the many noises of the world that compete for my attention and to turn only to You and to all You wish to say. Come, Lord Jesus, come into my life more deeply during this Advent season. Jesus, I trust in You.



All tuition fees should have been paid. If you have not made arrangements with the director and you have an outstanding balance, contact the office as soon as possible.

Scrip Did you know you can pay for PREP by purchasing Scrip? A percentage of what you purchase can be applied to the tuition fee. Contact the Scrip Office for more information.

karen.porter@compucum.com



**Angels
of the Faith**

You can be an angel too!
 Help defray the cost of
 a child's sacramental material fees, tuition fees or
 Communion outfits.
 Contact Annette at annette.baird@stcharlesbensalem.org

PREP/Faith Formation

Help Wanted We are looking for faith filled volunteers to help with our PREP Program.

There are various of positions that could use your expertise and desire to help with our young people.

- *teachers aides * hall monitors
- *parking attendants *office help
- *Teens who need service hours

Volunteers age 18 and older will need to get clearances to work with children. All fees are covered by the parish.

Please contact Annette 215-639-3456 ext. 236
Annette.baird@stcharlesbensalem.org



The 2026 Mass Book
 Mass request forms are available at the greeter's table in Church, at the Parish Office and on the parish website. Please return your request form to the Parish Office by December 2, 2025. There is a limit of 3 Daily Masses and 3 Sunday (including Saturday Vigil) Masses per person. A lottery will determine the order the Mass requests are fulfilled. Please complete the requested information on the form including phone number and email. You will be notified when your Masses are scheduled. Please note that if the date notated on your form is not available, we will reserve the next closest date for your Mass. Please enclose a \$10 offering for each Mass requested. We will not be able to process any Mass Requests that do not include the stipend. Mass Requests will not be accepted over the phone.

HELP WANTED!

**ADMINISTRATIVE ASSISTANT
(BILINGUAL PREFERRED)**

St. Charles Borromeo Parish in Bensalem is seeking candidates for a permanent, full-time, administrative assistant position to support the mission of an active, culturally diverse Catholic parish in lower Bucks County. It is preferable that candidates be able to speak, to write, and to read in both English and Spanish languages, demonstrate a sensitivity to the needs of the immigrant community, and have excellent organizational, interpersonal, and communication skills. Attention to detail, basic computer literacy with word processing, the ability to work well with others, to follow instructions and established procedures, and to complete projects and assignments in a timely manner are a must. Candidates should be practicing Catholics without impediments to legal employment. Please send resume and cover letter to Rev. Philip M. Forlano, at the parish office: Fr.Forlano@stcharlesbensalem.org. References should be available upon request.

APPLY NOW

Contact Us:
fr.forlano@stcharlesbensalem.org
www.stcharlesbensalem.org
 1731 Hulmeville Rd., Bensalem, PA 19020



**Because of You—
They are Ready to Lead.**



Support the formation of our future priests.
 Your gift to the St. Charles Borromeo Seminary Appeal prepares them to lead the Church with wisdom, compassion, and the heart of Christ.



Donate Today at
scs.edu/appeal or Scan Here

If you prefer to give by check, mail your gift to St. Charles Borromeo Seminary
 CL# 5315, P.O. BOX 98000-5315, Philadelphia, PA 19195-0001





ST. CHARLES BORROMEO SCHOOL

Celebrating 100 Years of Academic Excellence!

Grades Pre-K3 to 8

www.stcharlesborromeoschool.net

www.facebook.com/SCBSchoolBensalem

[scb_bensalem](https://www.instagram.com/scb_bensalem)



Grades 4 and 5 traveled to the Cathedral Basilica to learn about the rich history of the Archdiocese of Philadelphia's iconic Cathedral Basilica of Saints Peter and Paul. Students were amazed at the beautiful artwork and sculptures! They expressed gratitude for the opportunity to visit and pray at St. Katharine Drexel's Tomb. As they were leaving, they were thrilled to catch a glimpse of workers beginning to decorate for Christmas!



Los alumnos de cuarto y quinto grado visitaron la Catedral Basílica para conocer la rica historia de la emblemática Catedral Basílica de San Pedro y San Pablo de la Arquidiócesis de Filadelfia. ¡Los estudiantes quedaron maravillados con las hermosas obras de arte y esculturas! Expresaron su gratitud por la oportunidad de visitar y orar en la tumba de Santa Catalina Drexel. Al marcharse, se emocionaron al ver a los trabajadores comenzando los preparativos para la decoración navideña.

Saint Charles was so blessed to be served lunch by our "Madrinas" mothers's group!

Children enjoyed a hot meal of rice and beans, BBQ chicken, green salad, macaroni salad, and dessert! Thank you for donating your time to cook and serve our children!

Nuestros estudiantes de San Carlos Borromeo fueron bendecidos con nuestro grupo de madrinas. Nuestros estudiantes tuvieron un almuerzo caliente de arroz con gandulez, pollo a la barbacoa, ensalada, y postre. Gracias a nuestras Madrinas por cocinar y por su tiempo para servirles a nuestros estudiantes.



Congratulations to the following St. Charles Borromeo School graduates who have achieved Academic Honors for the Fourth Quarter of the 2025-2026 school year:

Father Judge High School

Student	Honors Level
Julian Libacky	First
Samuel Perez Gonzalez	First
Daniel Sweeney	First
Noel Kirkwood	Second
Sloan Rivera Rivera	Second

Community Christmas Dinner & Volunteer Appreciation

The Fatima Catholic Outreach Center and St. Luke Orthodox Mission Church invite you to celebrate Christmas and the volunteer appreciation.

December | 13 | 6-8:30pm

ALL ARE WELCOME

SIT WITH US TO HAVE DINNER OR TAKE OUT

Free to Everyone



2915 Street Road
Bensalem PA 19020

Bring a dish to share if you like
for information call
Estela 215-400-1130 or Jackie at 442-424-3277



Please pray for our Faithfull Departed

During the month of November, please remember in your prayers all who have died within the last year, especially:

Soledad Pachon de Vega
Gerald Brazinski
Ceasar DeLorenzo
Robert Downey
Richard Gallagher
Anne Wartenby
Francis McClarren
James Guckin
Richard Marsden
Anne Connelly
Christopher Hill
Janice McMullin
Robert Sarcewicz
Thomas Cook
Robert Zuccato
Eugene Schmitt
Wanda McMonigle
Mary Sherwood



Maximo Maravi
Katherine Atkinson
Joseph Mroz
Mary Dunne
Margherita Carry
Francine Smith
Anne Quinn
Michael Visone
Anna Dignam
Lisa Marcucci
Dolores DeLorenzo
Marie Bradley
Joan McNichol
Stephen Craven
Dylan Gadiel Perez Ortiz
Anthony Mancuso
Rigoberto Quevedo



¡ESTAMOS CONTRATANDO!

**ASISTENTE ADMINISTRATIVO
(DE PREFERENCIA BILINGÜE)**

La Parroquia San Carlos Borromeo en Bensalem busca candidatos para un puesto permanente de Asistente Administrativo a tiempo completo para apoyar la misión de nuestra parroquia católica activa y culturalmente diversa en el sur del Condado de Bucks. Se prefiere que los candidatos hablen, escriban y lean inglés y español, demuestren sensibilidad hacia las necesidades de la comunidad inmigrante y tengan excelentes habilidades organizativas, interpersonales y de comunicación. Se requiere atención al detalle, conocimientos básicos de informática con procesador de textos, capacidad para trabajar en equipo, seguir instrucciones y procedimientos establecidos, y completar proyectos y tareas a tiempo. Los candidatos deben ser católicos practicantes sin impedimentos para un empleo legal. Envíe su currículum vitae y carta de presentación al Rev. Philip M. Forlano a la oficina parroquial: Fr.Forlano@stcharlesbensalem.org. Referencias deben estar disponibles a pedido.

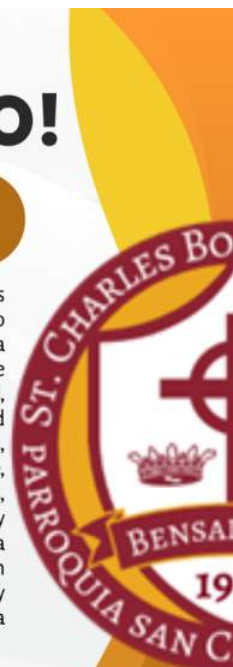
POSTULE AHORA

Contáctenos:

fr.forlano@stcharlesbensalem.org

www.stcharlesbensalem.org

1731 Hulmeville Rd., Bensalem, PA 19020



Food items needed for Food Pantry

Through the generosity of parishioners donating to our Food Pantry, short-term food assistance is available. Please call the rectory at 215-638-3625. All requests are confidential.

85 bags of food were distributed in October.

Non-Perishable items needed: Canned vegetables and beans, Dried Beans, Rice, Oil, sugar, Peanut Butter, Jelly, Cereal, Pasta (all varieties), pasta sauce, mac and cheese, tuna, juices and snacks (crackers, chips and snack bars), paper products and detergents. Please place your donations of NON-PERISHABLE ITEMS in the box located in the Guadalupe Chapel.

As we struggle with inflation and especially rising food prices, we appreciate any and every item that has/and will be donated to our food pantry, to help those in need in our community.

Thank you for your continued support of the St. Charles Food Pantry. It is greatly appreciated by the volunteers who shelve and deliver the items and most of all by the community that receives them. God Bless.

Primer Domingo de Adviento



En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: “Así como sucedió en tiempos de Noé, así también sucederá cuando venga el Hijo del hombre. Antes del diluvio, la gente comía, bebía y se casaba, hasta el día en que Noé entró en el arca. Y cuando menos lo esperaban, sobrevino el diluvio y se llevó a todos. Lo mismo sucederá cuando venga el Hijo del hombre. Entonces, de dos hombres que estén en el campo, uno será llevado y el otro será dejado; de dos mujeres que estén juntas moliendo trigo, una será tomada y la otra dejada. Velen, pues, y estén preparados, porque no saben qué día va a venir su Señor. Tengan por cierto que si un padre de familia supiera a qué hora va a venir el ladrón, estaría vigilando y no dejaría que se le metiera por un boquete en su casa. También ustedes estén preparados, porque a la hora que menos lo piensen, vendrá el Hijo del hombre”.

- Mateo 24, 37-44

Misa en el I Domingo de Adviento, con el que comenzamos un nuevo año litúrgico.

Como era de esperarse, las lecturas de este domingo nos invitan a velar y estar preparados para la llegada del Señor. Las advertencias del Evangelio no deben causar miedo ni angustia, sino alegría y esperanza, porque —como anuncia el profeta Isaías— caminamos hacia la luz del Señor, hacia un tiempo de salvación, paz y fraternidad, no hacia un final destructivo.

El salmista nos anima a alegrarnos y alabar a Dios mientras peregrinamos a su casa, y san Pablo nos exhorta a vivir como hijos de la luz, con un corazón vigilante y lleno de fe.

Finalmente, Isaías nos recuerda que Sión, la colina donde se encuentra el Templo de Jerusalén representa la casa de Dios y el signo de su presencia. Hacia ella acuden todas las naciones al final de los tiempos, en una hermosa visión universal de la salvación que nos invita a caminar unidos hacia el Señor.

- por D. Lantigua

Santa Misa en Línea



La Misa dominical en español se celebrará a las 12:00 medio día en vivo por www.stcharlesbensalem.org.

Celebre la Santa Misa en vivo en inglés durante la semana a las 6:45 a.m y 8:00 a.m. sábado. y en español durante el fin de semana, con el Padre Forlano a través de la página de Facebook de la Parroquia:



<https://www.facebook.com/scbbensalem/> y también podrá acceder por YouTube mediante nuestra página web: www.stcharlesbensalem.org



Colecta especial para el Seminario San Carlos Borromeo:

Por favor coloque su ofrenda en la caja de colecta especial en la Capilla de Guadalupe durante el mes de noviembre. Gracias por su apoyo a la colecta especial para el Seminario San Carlos Borromeo. Se pueden realizar donaciones a las colectas especiales electrónicamente haciendo clic en el botón “Second Collections” en el sitio web de Donaciones en Línea.



¿Puedes pasar una hora conmigo ???

Por favor considere pasar tiempo en oración silenciosa cada semana con Jesús. San Carlos tiene la Adoración del Santísimo Sacramento de 7:30 a.m. a 8:00p.m. cada miércoles. Buscamos adoradores comprometidos y adoradores sustitutos. Comuníquese con Patti al 215-639-5668 o mj79823@gmail.com para obtener más información

(por favor deje un mensaje con su número de teléfono).

Sacramentos

Bautismo

Bautismos y cartas para los padrinos se arreglan con el párroco vía telefónica con al menos un mes de anticipación. Comuníquese con la oficina parroquial a la ext. 733 para arreglar una cita. Los bautismos se celebrarán en español a las 2:00 p.m. el 3er y 5to Domingo del mes y dentro de la misa de 12:00 el 4to Domingo. La preparación bautismal para los padres y padrinos incluye videos en línea y una clase en persona (**La próxima clase será el Lunes 1 de diciembre a las 7p.m. en la Cafetería**). Se emitirán cartas de elegibilidad para los padrinos después de una entrevista con el Padre Forlano. La fecha del bautismo se definirá después de que se haya completado la preparación bautismal para los padres y padrinos y las cartas de elegibilidad. Para ser padrino/madrina o recibir una carta de elegibilidad, una persona tiene que ser: 1) Un Católico practicante con un mínimo de 16 años de edad y haber recibido todos los sacramentos de iniciación - bautismo, confirmación, y comunión. 2) Registrado en la parroquia o bien conocido en la comunidad de la Iglesia. 3) Casado por la iglesia católica o soltero sin vivir en unión libre. 4) Hay que asistir a la Misa. 5) Deben tener sus propios hijos confirmados si tienen la edad. Los padrinos tienen que ser Católicos practicantes que pueden comulgar. Si no son de la Iglesia de San Carlos deberán entregar cartas de su propio párroco.

Matrimonio

Hable con Padre Forlano más que 6 meses antes de la fecha de Matrimonio. Una clase de preparación es un requisito antes de casarse. El Instituto Católico ofrece el taller "Pre-Cana" 3 veces durante el año en el Centro Pastoral Arquidiocesano 222 N. 17 Street, Philadelphia, PA 19103 (Entrada por la Calle 17). El Taller Pre-Cana consiste de dos días y se brindarán durante un fin de semana. Detalles (hora, cuota, etc.) del año 2026 por determinar. Para registrarse, por favor llamar a Jhoseline Martinez al 215-667-2820, o al email: jmartinez@archphila.org

Quinceañeras

Quince Años - esta bendición al cumplir quince años de una joven da testimonio de su acción de gracias y de compromiso de vivir una vida cristiana. Por eso, la joven ya debe ser confirmada o debe estar inscrita en un programa de educación religiosa en preparación para recibir el sacramento de confirmación el año de su Quinceañera. Una clase de preparación es un requisito antes de la celebración. Hable con Padre Forlano con un mínimo de seis meses por anticipado para fijar una fecha. La Arquidiócesis ofrecerá Talleres de preparación en el Centro Pastoral Arquidiocesano 222 N. 17 Street, Philadelphia, PA 19103. Para registro e información comuníquese con Jhoseline Martinez para conocer las fechas del año 2026 al 215-667-2820, o al email: jmartinez@archphila.org



**San Carlos Borromeo
Formación de Fe**
Stcharlesbensalem.org
Teléfono: 215-638-3625 ext. 236
www.facebook.com/scbfaithFormation
Email: annette.baird@stcharlesbensalem.org

Estudiantes de Formación de Fe

Únase a nosotros en oración esta
Primera Semana de Adviento

¡Ven Señor Jesús! ¡Ven! Que este Adviento sea un tiempo de profunda renovación en mi vida, querido Señor. Que sea un tiempo en el que me esfuerce con todo mi corazón por buscar Tu voz suave y profunda. Dame la gracia, querido Señor, de alejarme de los muchos ruidos del mundo que compiten por mi atención y de dirigirme sólo a Ti y a todo lo que deseas decir. Ven, Señor Jesús, ven a mi vida más profundamente durante este tiempo de Adviento. Jesús, en Ti confío

Pago de matrícula: Se deben haber pagado todas las tasas de matrícula. Si no ha acordado con el director y tiene un saldo pendiente, comuníquese con la oficina lo antes posible.

Scrip ¿Sabía que puede pagar PREP comprando Scrip? Un porcentaje de lo que compre se puede aplicar a la matrícula. Comuníquese con la oficina de PREP para obtener más información.

**Ángeles
de la fe**

¡Tú también puedes ser un ángel!

Ayuda a sufragar los gastos de los materiales sacramentales, la matrícula escolar o la vestimenta para la Primera Comunión de un niño.

Contact Annette at annette.baird@stcharlesbensalem.org

SE BUSCA AYUDANTE

PREP Voluntarios de seguridad

Los deberes incluyen:

- Dirigir el tráfico
- Patrullando los pasillos
- Acompañar a los estudiantes en la escuela

Para obtener más información, comuníquese con la oficina de PREP
Annette.baird@stcharlesbensalem.org
Margarita 215 638-3625



Libro de Intenciones de Misa 2026

Los formularios para solicitar Misas están disponibles en la recepción de la iglesia, en la oficina parroquial y en el sitio web de la parroquia. Por favor, entregue su formulario en la oficina parroquial antes del 2 de diciembre de 2025. Hay un límite de tres Misas diarias y tres Misas dominicales (incluyendo la Vigilia del sábado) por persona. El orden de las solicitudes se determinará por sorteo. Por favor, complete la información solicitada en el formulario, incluyendo su número de teléfono y correo electrónico. Se le notificará cuando se programen sus Misas. Tenga en cuenta que si la fecha indicada en su formulario no está disponible, reservaremos la siguiente fecha más cercana. Por favor, adjunte una ofrenda de \$10 por cada Misa solicitada. No podremos procesar ninguna solicitud de Misa que no incluya la ofrenda. No se aceptarán solicitudes de Misa por teléfono.

DESPENSA DE COMIDA EN EL CENTRO CATOLICO DE FATIMA



**Abierto el segundo Jueves de cada
Mes de las 5:00 pm - 7:00 pm**

Para registrarse
escanea el código QR
El Link se abrirá el
Primero de cada Mes



2915 Street Rd Bensalem PA 19020
Mensaje: (443) 424-3277

Se necesitan Voluntarios

El Ministerio y la Tienda de Segunda de la Iglesia San Carlos está buscando voluntarios. Si está interesado/a en unirse a nosotros, visita la tienda y pregunta por Aida. 2915 Street Rd., Bensalem, PA 19020

O llama a Estela (215) 400-1130 o Jackie (443) 424-3277



Gracias a usted— están listos para liderar.



Apoye la formación de nuestros
futuros sacerdotes.

Su donación al St. Charles Borromeo Seminary los prepara para liderar la Iglesia con sabiduría, compasión y el corazón de Cristo.



Done hoy mismo en
scs.edu/appeal o escanee aquí

Si prefiere donar con cheque, envíe su donación por correo a St. Charles Borromeo Seminary
CL# 5315, P.O. BOX 95000-5315, Philadelphia, PA 19195-0001



Se necesitan alimentos para la despensa

A través de la generosidad de los feligreses que donan a nuestra despensa de alimentos, hay disponible asistencia alimentaria a corto plazo. Llame a la oficina al 215-638-3625. Todas las solicitudes son confidenciales.

85 bolsas de alimentos fueron distribuidas en octubre.

Artículos no perecederos necesarios: verduras y frijoles enlatados, frijoles secos, arroz, aceite, azúcar, mantequilla de maní, jalea, cereales, pasta (todas las variedades), salsa para pasta, macarrones con queso, atún, jugos y refrigerios (galletas saladas, papas fritas y snack bar), productos de papel y detergentes. Por favor coloque sus donaciones de ARTÍCULOS NO PERECEDEROS en la caja ubicada en la Capilla de Guadalupe.

Mientras luchamos con la inflación y especialmente con el aumento de los precios de los alimentos, apreciamos todos y cada uno de los artículos que se han donado o se donarán a nuestra despensa de alimentos, para ayudar a los necesitados de nuestra comunidad. ¡Gracias!

Consejos prácticos para personas con inquietudes migratorias

- ⇒ **Conozca sus derechos:** tiene derecho a permanecer en silencio, negarse a permitir la entrada a su casa sin una orden de registro judicial y solicitar un abogado si es detenido.
- ⇒ **Cree un plan de seguridad familiar:** decida quién cuidará de los niños y administrará las finanzas si alguien es detenido.
- ⇒ **Consulte a un abogado de inmigración:** explore sus opciones legales de acuerdo a su estatus migratorio.
- ⇒ **Regístrese en su Consulado.**
- ⇒ **Memorice información clave:** número de teléfono de familiares, número de registro de extranjero (si tiene uno), número de teléfono del abogado.
- ⇒ **Construya su comunidad:** únase a organizaciones religiosas o comunitarias para obtener apoyo y recursos.

Cena de Navidad en Comunidad & Reconocimiento a Nuestros Voluntarios

El Centro Fátima y la Iglesia Ortodoxa San Lucas
los invita a la fiesta navideña y
reconocimiento a nuestros voluntarios.

Diciembre | 13 | 6-8:30pm

Todos son Bienvenidos

**Puede acompañarnos a comer o
llevar su comida**

Gratis

2915 Street Road
Bensalem PA 19020



Traiga un platillo si desea compartir
para información llame a
Estela 215-400-1130 or Jackie at 442-424-3277



Asistencia con la Renta

¿Necesita ayuda con el alquiler, la hipoteca o los servicios públicos? Podría ser elegible para recibir asistencia financiera. Llame al 215-624-5920 para obtener más información.

Servicios Legales de Inmigración en el Centro Católico Fatima, estará ofreciendo consultas con los abogados cada segundo y cuarto jueves del mes de 3:00 p.m. a 5:00 p.m. . Para una cita llame a Jackie al 443-424-3277.

Todas las personas en los Estados Unidos, independientemente de su estatus migratorio, tienen ciertos derechos y protecciones según la Constitución de los Estados Unidos. Esta tarjeta "Conozca sus derechos" fue creada para ayudar a las personas a hacer valer sus derechos y defenderse contra violaciones constitucionales. Esta tarjeta proporciona información crítica sobre cómo hacer valer sus derechos, junto con una explicación a los agentes gubernamentales de que la persona está haciendo valer sus derechos. Por favor recorte esta tarjeta y entréguela al agente de migración si fuera necesario.

Usted tiene derechos constitucionales:

- **NO ABRA LA PUERTA** si un agente de inmigración está tocando la puerta.
- **NO CONTESTE NINGUNA PREGUNTA** de un agente de inmigración si el trata de hablar con usted. Usted tiene el derecho de mantenerse callado.
- **NO FIRME NADA** sin antes hablar con un abogado. Usted tiene el derecho de hablar con un abogado.
- Si usted está afuera de su casa, pregunte al agente si es libre para irse y si dice que sí, váyase con tranquilidad.
- **ENTREGUE ESTA TARJETA AL AGENTE.** Si usted está dentro de su casa, muestre la tarjeta por la ventana o pásela debajo de la puerta.

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.

I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door.

I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.

I choose to exercise my constitutional rights.

These cards are available to citizens and noncitizens alike.

DALEY SERVICE CENTER
Auto and Truck Repair
2749 Bristol Pike • Bensalem
Call Us at **215-638-1820**
Serving Bensalem Since 1962

BEN MANIS
PLUMBING & DRAIN CLEANING
24/7
267.627.2756
www.BenManisPlumbing.com

10% Discount for Seniors & Military

DeChristopher Memorials

Family Owned & Operated Since 1915

Cemetery Monuments
Markers & Mausoleums
On Site Lettering & Cleaning



5004 Hulmeville Road
Bensalem, PA 19020

(215) 638-9004

www.dechristopherbros.com

Bensalem Township COUNTRY CLUB

Book Your Event Today!

215.639.5556

EVENTSATBTCC@BENSALEMPA.GOV

UNION ROOFING

YOUR PARISH ROOFER

NEW ROOFS \$995⁰⁰ as low as	REPAIRS \$95⁰⁰ as low as	SHINGLES & SIDING \$1000 OFF over 1,000 sq. ft.	ROOF COATING \$395⁰⁰ as low as
---	--	--	--

Coupon Must be Presented at Time of Estimate

15 YEAR GUARANTEE • FREE ESTIMATES

215.464.6425

BUDGET[®] BLINDS
of LANGHORNE

Rob Hessler
Neighboring Parishioner

- Blinds
- Shutters
- Shades
- Drapes
- Home Automation

215.987.6979

rob.hessler@budgetblinds.com

www.budgetblinds.com/langhorne-pa

HIC PA 156194

An independently owned and operated franchise.

FLUEHR-GIVNISH Life Celebration Home

864 Bristol Pike • Bensalem, PA 19020

(215) 639-3130



Martin J. Burns F.D.
Supervisor



John F.X. Givnish III
Funeral Director



Kristen Fluehr
Funeral Intern

ABOVE ALL Chimney and Masonry

215-396-4294

1-877-499-CHIM

Your Chimney, Masonry Specialist



Safety Inspections
Brick Work ■ Concrete
Patios ■ Walkways
Brick & Stone Pointing
Chimney Cleaning
Chimney Liners
Chimney Caps
Chimney Scans
Chimney Certifications

SANKS Mechanical
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
HEATING COOLING
215-960-4803 610-203-2444
SALES • SERVICE • INSTALLATIONS
www.SanksMechanical.com



Looking to buy or sell your home in a community you can trust?

Our team is committed to providing personalized service that meets your unique needs and goals. Whether you are looking to buy, sell, or refinance, we can help you achieve your real estate goals! Contact us today for service and experience you can depend on.

We specialize in:

- Listing and Selling Homes • First Time Buyers
- First time buyer programs, loans, grant opportunities
- Multitude of loan programs • Credit Counseling

¡Estamos aquí para ayudarte! Ofrecemos servicios en español para servir nuestra comunidad Hispana~reciba la atención y ayuda profesional que mereces.

MONICA FLORES - Associate Broker

17 Years of Experience Serving the Community

267-979-6038 | 215-757-6100 | monicaflores@kw.com

<https://monicaflores.kw.com>

584 Middletown Blvd., suite A50, Langhorne, PA 19047

kw
KELLER WILLIAMS.
REAL ESTATE

2020 REAL ESTATE[™]
FOR A CLEAR VISION OF YOUR REAL ESTATE NEEDS.

Dominic Punzo, Realtor[®]

Office: 267-668-2020

Cell: 267-439-8306

dominicpunzo@aol.com

215.390.2900

1542 Bristol Pike



BAGEL HOUSE
www.BandBBagels.com

Breakfast • Lunch • Takeout



Bill McElroy Auto Body Inc.

Import & Domestic
Industry Certified Technicians
Expert Color Matching
"QUALITY IS OUR NUMBER ONE PRIORITY"
215-639-0806
419 Station Ave., Bensalem, PA 19020
"Couple Minutes From Church" • Over 47 Years in Business



Our Family Serving Yours

Follow us on Facebook
<https://www.facebook.com/HoffmannMeyersGivnish>
1770 Brown Ave., Bensalem, PA 19020

Serving Breakfast & Lunch

waterside
cafe & diner

State & Federal Street
Bensalem, PA 19020
267-332-0074
www.watersidecafebensalem.com

24/7 EMERGENCY RESPONSE • DISASTER RESTORATION
WATER • FIRE • STORM • MOLD • REPAIR • REBUILD



PAHIC: 003461
NJHIC: 13VH05469300

1-877-PURO-TEC®

Over 20 Years of Serving the Community! - Proudly Headquartered in Bensalem!

Pray you don't need us. But if you do, we'll be there to help!

find us on
instagram

Family owned and operated



Home of the Half Pound Cheesesteak

2255 Bristol Pk., Bensalem • 215-638-2023 • www.apollospizza.com

Celebrating 50 years in business!!

Serving Pennsylvania Home Concept Services

HOME CARE AGENCY
1556 BRISTOL PIKE
215-331-1643
www.homeconcepts-services.com

PATRICK J. FOY
(215) 281-9656

Interior & Exterior Painting
Wallpapering & Scraping
Pressure Washing

FREE Estimates
Honest & Reliable

A. Brooks Construction, Inc.

#PA009390

PRESENTS



CALL TODAY AT
215-752-6145

Home of the
\$89.99 Diagnostic
Roof Repair
and the
Guaranteed Leak Repair

New Roofs & Gutters • Roof & Gutter Repairs
Siding & Windows • Garage Door Installation/Repair
www.abrooksconstruction.com



LICENSED & INSURED
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
**WE MAKE YOUR HOUSE
A HOME AGAIN**
FIRE • WATER • SMOKE • MOLD
24 HOUR EMERGENCY SERVICE
7315 JAMES ST., PHILADELPHIA
215-288-7500



With over 25 years of Experience with
Homeowners, Auto, Business, Life,
Health & Employee Benefits.



We'll shop the entire marketplace for you!
Dave Leber
Leber Insurance Group
12 Penna Trail Suite 105 • Newtown PA 18940
Cell 215-280-2898 • Office 267-291-7925
www.LeberInsuranceGroup.com • Dave@LeberInsuranceGroup.com



¡Hablamos Español!

**PONCE'S
AUTO SALES**

FULL SERVICE AUTO REPAIRS

Sergio Ponce - Parishioner & Owner
2608-2679 Bristol Pike | 215-638-2058

THOMAS M. SULLIVAN & SONS
"Plumbing & Heating"

SERVING NORTHEAST PHILADELPHIA
& LOWER BUCKS COUNTY

2258 State Rd, Bensalem, PA
(215) 288-9290



Stucco Restoration, Hardie Siding, Veneer Stone,
and all your construction needs!

267-980-6455 • 267-632-7959

Trusted For A Reason

Info.nievesconstruction@gmail.com

www.nievescontracting.com

**ALL THE ABOVE
TREE SERVICE**
Robert Kane
215-645-1379
24/7 Emergency Service
Fine Pruning • Tree Removal
Stump Grinding • Land Clearing
Financing Available Online
Free Estimates • Lic. & Ins.
www.alltheabovetreeservice.com

**GUIDO'S
STEAKS & PIZZA**

Homemade Meatballs,
Roast Pork, Cutlers

Joe Romano, Owner/Parishioner

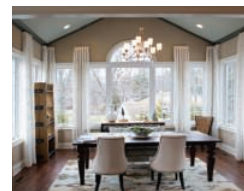
2568 Bristol Pike
215-245-4600



Windows • Siding • Roofing

*Brightening Homes
Since 1985*

**Ask about our
Parishioner
Discounts!**



215-244-3993

info@rosenelloswindows.com

2207 Bristol Pike
(at Simons Avenue)
Bensalem, PA

Tomlinson Funeral Home, LLC 215.639.0422
www.tomlinsonfh.com

Family Owned & Operated. Celebrating 75 Years of Service

Ryan Brady, Owner, F.D.

Kathleen Tomlinson, F.D. | James Munizza, F.D. | Robert M. Tomlinson, F.D. | Nancy Tomlinson, F.D.

PRE-ARRANGED FUNERALS

Traditional and Cremation Services Available ~ Servicios tradicionales y de cremacion disponibles

